

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1904-1905.

Projet de Loi portant modification aux lois sur les sociétés commerciales.

(Voir les n^{os} 29, session de 1903-1904, 4, 5, 8, 9, 28 et 29,
session de 1904-1905, du Sénat.)

AMENDEMENT.

Ajouter dans l'art. 70⁴ du Projet
du Gouvernement :

« 5° De décider et d'exercer, à la requête de son président ou du mandataire qu'elle (1) désignera, soit en demandant, soit en défendant, les actions judiciaires relatives aux intérêts communs à tous les titres ou à un groupe de titres de l'émission ; de fixer les contributions à verser pour les besoins de ces actions. La chose jugée sera obligatoire pour tous les titres de l'émission qu'elle intéresse. L'assemblée générale appelée à délibérer sur ces points devra être convoquée par le conseil d'administration de la société sur demande signée par dix obligataires. »

EDMOND PICARD,
E. DELANNOY,
PROSPER HANREZ.

In artikel 70⁴ van het ontwerp der
Regeering het navolgend n^o 5 in te
lasschen :

« 5° Te besluiten tot het voeren van rechtsgedingen betreffende de voor alle titels of voor eene groep titels der uitgifte gemeene belangen, en, ten verzoeken van haren voorzitter of van den gevolgmachtigde dien zij (1) aanwijst, in deze gedingen als eischende of als verwerende partij op te treden ; te bepalen welke bijdragen moeten worden gestort tot bestrijding van wat daarvoor noodig is. Het gewijsde verbindt voor alle titels der uitgifte die er belang bij hebben. De algemeene vergadering, welke over deze punten moet beraadslagen, wordt door den beheerraad der vennootschap bijeengeroepen, op eene door tien obligatiehouders onderteekende aanvraag. »

(1) L'assemblée générale des obligataires.

(1) De algemeene vergadering der obligatiehouders.